

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Београд Јоханова 16
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Аврамовић Јосиф
Занимање — Zanimanje	шртовац
Држављанство — Državljanstvo	Југословен.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	24-IV-1900
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Београд
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Београд
Брачно стање — Брачно stanje	неожењен
Вера — Vera	муслијеве
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Есић, Јајиница
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Бенедикта Аврам (Софрија) Јајиница		жена	24-IV-1906	Клинички брег

НАПОМЕНА: *Кв. 15-III-936 год 28-III-936 приватно власн.*

НАПОМЕНА: *Софрија променила презиме на Јајиница 2.XI.41*

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

5-XI-932

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

БЕОГРАДСКИ
АРХИВ

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
20 30 5-11-932	Леснов Брза Трстог. Јованова	75	Зимовић Анђа		
14-11-933	Мађа Лушана	16	Зимовић Милан		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА